



DE CURAÇAOSCHE COURANT.

Deel LXX.

VRIDAG den 24sten NOVEMBER 1882.

N^o. 47.

**UITSLUITEND AGENT
VOOR EUROPA:
E. ELSBACH
te Parys.**

KENNISGEVING.

DE ondergeteekenden brengen ter kennis van ieder dat zy de zaak in rum enz. op denzelfden voet als tot nu toe, zullen voortzetten.

Curacao den 7 November 1882.
U. & H. EVERTSZ.

LET WEL!

DE ondergeteekende heeft met de laatst aangekomene stoom- en zeilschepen de navolgende versche artikelen ontvangen, als: Fransche en Amerikaansche Aardappelen in vaten en kisten, Pure Azyn á f 3. 50 per damejean, alsook andere soorten do., Beschuit in vaten en blikken, als: Medium, Zwei backs (lange en ronde), fyne Butter en Water Crackers, Soda en beste kwaliteit Pilot en Navybread, Stolksche, Ronde, Friesche en Amerikaansche kaas, Bokking, Bakeljaauw, Gerookte en Gepekeld Tongen, Gerookt Vleesch, Hammen, Shoulders, zeer goede kwaliteit Corned Beef in vaatjes van 25 Amerikaansche ponden, Family Beef per Kilo, Boter en Reusel in vaatjes en blikken, Ryst, Hollandse en Amerikaansche Broodsuiker, Witte Suiker van Martinique, Pto. Rico suiker, Papilons van Valencia, Panelas van Maracaibo, Groene en Zwarte Thee, Beste kwaliteit Coro koffy, Okker en Hazelnooten, Kruidnagel, Notenmuskat, Peper, Kaneel, Anyszaad, Pto. Rico Peper, Rozynen, Krenten, Amandelen, Pruimen, Gedroogde Appelen, Vermecelli, Zwarte en Witte Kanariezaad, Arabische Gom, Seidlitz powder, een groot assortement geconserveerde eetwaren in blikken, als: Potted Tongue, Ham, Beef, Lunchtongue en Salmon, Sardynen in olie, ditto in mostard, Gemariueerde Sardynen, Russische Sardynen per vaatje en per stuk, Lima Beans, Green peas, Green Oorn, Melk in blikjes (Eagle brand), Boekweitmeel in pakjes van 2 Amerikaansche ponden, zeer geschikt voor alle soorten van gebak, Tarwe, Rogge en Maismeel, Witte en Gele Mais, een groot assortement Bocalon, Bier- en Waterglazen, Wynroemers, Likeurkeltjes, Bitter en Wyn Karften, eene groote verscheidenheid Lampglazen en Pitten, zeer goede kwaliteit Rytuijgensmeer in doosjes van ½ kilo á 35 c., zeer beroemd in New York, onderscheidene soorten Pickles, Fransche Saus, Fransche Mostard in fleschjes, Kerosene-, Zoet-, Kokos-, Amandel- en Castor-olie, zeer goede kwaliteit Hollandse sigaren van verschillende pryzen, zeer goede kwaliteit Cigarrillos per pakje en per kist, Amerikaansche Pruitabak, Amerikaansche Tabak in bladen, een assortement Pypen, Verfkwasten, Wiegstoelen, Vuilnisblikken, Zweedsche en Amerikaansche Lucifers per gros en per dozyn, een groot assortement Suikergoed, Gelegenheidscadeaux, zeer goede kwaliteit Drop, Beste Eau de Cologne, Raspberry Stroop in heele en halve flesschen, alsmede:

Onderscheidene soorten Wynen, als: Cherywine, Portwyn, Roode Tafelwyn, Château Margeaux, Château Lafitte; Likeuren als: Curacao, Persico, Anisette, Rose, Parfait Amour; Dubbelde kroon Jenever in kruiken per kist, Jenever in flesschen per kist, Brandy per kist, Lager Bier per kist en per dozyn, Witte en Bruine Inlandsche Boonen per zak á f 9.—, enz. enz.

ALLES IN HET GROOT EN KLEIN.
Wordt beloofd eene opregte en prompte bediening.

Curacao den 19 Mei 1882.
W. SPROCK,
Prinsenstraat.

Publieke Verkoop.

TEN overstaan van den Notaris Heldevier Vignon, zal op Woensdag den 29sten November, ten een ure 's namiddags, in het openbaar vóór de Hypotheekbank alhier worden verkocht:

EEN STUK GRONDS met het daarop staande WOONHUIS, staande en gelegen alhier buiten de Steene-padspoort onder de eerste Wyk, huis nummer acht en zeventig.

De voorwaarden en koopbrieven liggen by genoemden Notaris ter inzage, terwyl het huis dagelyks te bezichtigen is van af 9 uur 's morgens tot 4 uur 's namiddags.

Mr. GABRIEL PINEDO.

Alimentacion

VINO DE CHAPOTEAUT
CON PEPTONA PÉPSICA

Nutricion

Los alimentos diarios se transforman en el estómago, por el jugo gástrico, en una sustancia asimilable llamada peptona que pasa directamente a la circulación para formar las carnes, los músculos y los huesos. Pero, cuando el estómago está enfermo, no posee la energía necesaria para digerir los alimentos. M. CHAPOTEAUT, con la carne de vaca transformada en Peptona por medio de la Pepsina, obtiene un producto del todo parecido al que forma el estómago, y permite nutrir a los enfermos más gravemente afectados, hasta los que no pueden tolerar ninguna clase de alimentación. Conviene a los anémicos, a los enfermos del estómago a los tísicos, a los convalecientes a las personas agobiadas por el trabajo, las afecciones cancerosas, los excesos, etc. Facilita el desarrollo de los niños y sostiene a los ancianos.

CHAPOTEAUT, 8, r. Vivienne, Paris

ASMA

ALIVIADA Y CURADA POR MEDIO DE LOS

CIGARRILLOS INDIOS

de GRIMAULT Y C^a, Paris

Este nuevo medicamento es de una aplicacion excelente para combatir las afecciones de las vias respiratorias. Basta aspirar el humo de los Cigarrillos indios para hacer desaparecer por completo.

el Asma, la Extincion de la Ronquera, la voz, el Insomnio, las Neuralgias de la Tos nerviosa, la faz, y combatir la Tisis laringea.

CADA ESTUCHE LLEVA LA MARCA DE FÁBRICA LA FIRMA GRIMAULT Y C^a Y EL SELLO DEL GOBIERNO FRANCÉS.

JARABE de SÁVIA de PINO MARITÍMO de LAGASSE

Farmacéutico en Burdeos

Las personas débiles del pecho, las que padecen de Tos, Eipo, Bronquitis, Asma, Constipado, Catarros, Ronqueras, Extincion de la Voz pueden estar seguras de encontrar un alivio rápido y una cura completa con el empleo de los principios balsámicos del pino marítimo concentrados en el Jarabe y en la Pasta de savia de pino marítimo de Lagasse.

Cada frasco lleva la marca de fábrica, la firma GRIMAULT Y C^a y el sello del gobierno francés.

EN EL DEPOSITO DE

ELIAS M. CURIEL,
CALLE ANCHA, CURAÇAO.

De Veloutine

is eene speciale **POUDRE DE RIZ** bereid uit Bismuth, bijgevolg van eenen heilzamen invloed, voor de huid. Zij houdt op het aanzicht en is onzichtbaar: zij geeft dus aan de huid eene natuurlijke frischheid.

CH. FAY

PARIS — 9, rus de la Paix, 9 — PARIS

Men neme zich in acht voor namaak en vervalsching. (Oordeel uitgesproken door het Tribunaal de la Seine den 8 mal 1875)

UDOLPHO WOLFE'S CELEBRATED

AROMATIC SCHIEDAM SCHNAPPS.

IT IS MADE FROM THE FINEST QUALITY OF BARLEY, selected with great care from the Products of the most celebrated grain-growing districts, is flavored with the essence of the Aromatic Juniper berry of Italy, and is rectified by a peculiar process, which expels from the spirit every acrid particle. As a means of preventing and correcting the disagreeable and often dangerous effects produced upon the stomach and bowels by a change of water—a visitation to which travelers, new settlers, and all unacclimated persons are peculiarly liable—the

SCHIEDAM AROMATIC SCHNAPPS

Will be found absolutely INFALLIBLE; while in cases of DROPSY, GRAVEL, OBSTRUCTION OF THE KIDNEYS, DISEASE OF THE BLADDER, STRICTURE, DYSPEPSIA, and GENERAL DEBILITY it is recommended most emphatically by the most distinguished members of the Medical Profession. It is put up in quart and pint bottles, in cases, with the name of the undersigned on the bottle, and mark and a fac-simile of his signature on the label.

For Sale by all respectable Druggists and Country Merchants. It was submitted to distinguished chemists for analysis, and pronounced by them the purest spirit ever manufactured. Its purity and its properties having been thus ascertained, samples of the article were forwarded to ten thousand physicians, including all the leading practitioners in the United States, for purposes of experiment. A circular requesting a trial of the preparation, and report of the result, accompanied each specimen. Four thousand of the most eminent medical men in the Union promptly responded. Their opinions of the article were unanimously favorable. Such a preparation, they said, had long been wanted by the profession, as no reliance could be placed on the ordinary liquors of commerce, all of which were more or less adulterated, and therefore unfit for medical purposes. The peculiar excellence and strength of the Oil of Juniper, which forms one of the principal ingredients of the SCHNAPPS, together with the unalloyed character of the alcoholic element, give it, in the estimation of the medical faculty, a marked superiority over every other diffusive stimulant as a diuretic, tonic, and restorative. The above medical Beverage is manufactured by the proprietor, at his distillery at Schiedam, Holland, expressly for medical use.

UDOLPHO WOLFE, 18 Beaver Street, N. Y.

TE KOOP

by Matthey & Van Eps,
MEDIA REGALIA
VAN HAJENIUS.

ALLERMOOIST

EN GOEDKOOP
zyn de navolgende goederen dezer dagen ontpakt aan de Overzyde
by P. C. GORSIRA, als:

DAMESHOEDEN van Ital. stroo en van wit satyn, dito van zw. stroo en van zw. fluweel, Meisjeshoeden in soorten, Hoeden en petten voor jongens, Id. voor heeren, van den geringsten strooheid tot en met de claque, Haarvlechten-, Amazones-pluimen voor dameshoeden-, Glacé handschoenen voor dames, met 1, 2, 4 en 6 knopen-, Ditto voor heeren, met 1 en 2 knopen-, Eene ryke assortiment Bottines en Schoenen voor Dames en Meisjes-, Wandelstokken-, Eene menigte soorten tulles en blondes-, Linnen Creas en Huislinnen-, Linnen en Batisten Zakdoeken-, Wollen Tafelkleeden-, Damasten Tafellakens en Servetten-, Uitmuntend Linnen Drill voor Pantalons-, Piqué beddespreien-, Turksche hand- en Waschdoeken-, Corsetten-, Heerenhemden met effen en plissé fronts-, Damesparasols en tout cas-, Parapluijes-, Jongenscostumes-, Likeurkelders en Sigarenstandaards met en zonder muziek-, Bijouterie-kistjes-, Naaikoffertjes-, Staande en Hanglampen-, Tapyten van diverse afmetingen en nog vele andere artikelen.

TE KOOP

by J. S. Scheidelaar,
Overzyde.

HOLLANDSCHE Sigaren, Likeur en Bitter, Zwarte en Groene Thee, Groene Kaasjes, Eetlepels, Vorken en Messen, Engelsche Scheermessen, Eau-de-Cologne, Cocos Zeep, Kerkwierook, Lampenglazen en Pitten, Boekjes Goud, Albums, Bascules, Tafelbasculies, Maten en Gewichten.

Loodwit in vaatjes van 1 2½ Kilo, Spaansch- en Friesch Groen, Geeloker, in vaatjes van 100 en 50 Kilos, enz.

Mokers, Keggen, Potten en Komforen, Duim- en Kruishengsel, Deursloten, Handzagen, enz.

Compositie-bladen en Huidspykens, Hollandsch Laken en Flanel in soorten.

LEEST HIER

wat wederom by W. SPROCK tegen billyke pryzen te bekomen is:

Versche Hamburgsche Roastbeef, Beefsteak, Soep en Bouillon in blikken, zeer goede kwaliteit Worst, alsook een groot assortement Hollandse Geconserveerde Eetwaren in blikken, als Kalfs en Ossengehakt, Keulse Fricadellen, Tuin worteltjes, Doperwtjes, Schorseneeren, Peultjes, Sucade en Ontbyt-koeken, Zwitsersche Kaas, Bruine Boonen en Gort, Verwwaren, Lood en Zinkwit, Verwolie, Aromatische Bitter, zeer goed voor maagpyn als anderzins, die door de voornaamste doctoren van Europa gerecommandeerd wordt, en waarvan hunne certificaten om de flesschen gewikkeld zyn.

BEKENDMAKINGEN.

GOVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 10n November 1882.

NAMENS het Bestuur dezer Kolonie wordt hierby bekend gemaakt, dat, blykens mededeeling van den Nederlandschen Consul te St. Domingo, de haven van San Pedro de Macoris voor den vreedmen in- en uitvoerhandel is opengesteld.

Curaçao den 17n November 1882.

BY gouvernements besluit dd. 16 dezer maand N^o. 548 is bepaald :

1^o. dat het merk van goedkeuring te bezigen by den yk en den heryk in deze kolonie, gedurende het dienstjaar 1883 zal zyn de letter **I**.

2^o. dat in het jaar 1883 heryk zal plaats hebben van maten, gewigten en weegwerktuigen.

Curaçao den 24 November 1882.

BY Koninklyk besluit van den 12n October d. j. N^o. 29, is de heer Jhr. Mr. J. G. Rengers Hora Siccama, notaris te Groningen, benoemd tot lid van het Hof van Justitie in de Kolonie Curaçao.

BY Koninklyk besluit van den 17n October d. j. N^o. 15, is de heer J. H. Schotborgh, benoemd tot lid van den Kolonialen Raad in de Kolonie Curaçao.

De Gouvernements Secretaris,
HELLMUND.

Administratie van Financiën.

BEKENDMAKING.

AAN belastingsschuldigen wegens belasting op den invoer over het derde kwartaal dezes jaars, wordt gedurende veertien dagen, gerekend van af den 13n dezer, op gewone kantooruren, gelegenheid gegeven om hunne bezwaren tegen den aanslag in die belasting, by den ondergeteekende ter beslissing in te brengen.

Willemstad, den 10n November 1882.
De Administrateur van Financiën
J. C. MENSING.

Administratie van Financiën.

BEKENDMAKING.

AAN belanghebbenden wordt hierby medegedeeld, dat zy van den uitslag hunner verzoeken om vermindering van de gedane schatting hunner effecten voor de belasting op grondeigendommen op Curaçao, kennis kunnen bekomen ter administratie van financiën.

Willemstad den 17n November 1882.
De Administrateur van Financiën,
J. C. MENSING.

Administratie van Financiën.

Publieke Inschryving

WEGENS de levering vóór of niterlyk op Donderdag, 30 dezer, langs de zyde van den schoener "Clara May", binnen deze haven, van :

500 vaten grof zout (1e. kwaliteit).

De beslotene biljetten van inschryving zullen ter administratie van financiën worden aangenomen op aanstaanden Maandag, den 27 dezer, niterlyk tot en met het vallen van het middagschot.

Wordende de belanghebbenden verzocht zich wegens deze leverantie ter bovengemelde administratie te informeren en by de opening der biljetten tegenwoordig te zyn of wel zich te doen vertegenwoordigen.

Willemstad, den 24 November 1882.
De Administrateur van financiën,
J. C. MENSING.

Administratie van Financiën.

Publieke Inschryving

WEGENS de levering by contract der na te meldene artikelen, welke successievelyk mogten benoedigd zyn voor 's lands dienst gedurende het aanstaande jaar 1883; als :

- a. Goed drinkbaar putwater ten behoeve der forten Amsterdam en Rif, per boco;
- b. Kerosene-olie (goede Kwaliteit) ten behoeve der lichttoestellen, Politie-wachten, Garnizoen enz. op Curaçao, Klein Curaçao, Bonaire en Aruba (per liter);
- c. Brandhout (goede Kwaliteit) ten behoeve van de landsbakkery alhier (per bos).

Gegadigden gelieven op Dingsdag 12 December d. j. niterlyk tot op den middag, hunne inschryvingsbiljetten in te leveren ter opgemelde administratie, alwaar men omtrent de wyze van levering als anderzins inlichtingen zal kunnen bekomen.

De belanghebbenden worden verzocht om by de opening der biljetten tegenwoordig te zyn of wel zich te doen vertegenwoordigen.

De gunning der leverantie behoudt het Gouvernement zich voor.

Willemstad, den 24 November 1882.
De Administrateur van financiën,
J. C. MENSING.

Administratie van Financiën.
AANBESTEDING.

DE administrateur van financiën in deze kolonie, zal onder nader goedkeuring van den heer Gouverneur van Curaçao op Dingsdag den 12en December dezes jaars, des middags te 12 ure, by contract aanbesteden :
Het verlichten van de straten in het stadsdistrict op dit eiland, met levering door den aannemer van olie en verdere benoedigheden voor die verlichting, gedurende het a. s. jaar 1883.

De voorwaarden liggen ter inzage van belanghebbenden ter administratie van financiën, alwaar de inschryvingsbiljetten op bovengemelden dag vóór het vallen van het middagschot moeten bezorgd worden.

De belanghebbenden kunnen by de opening der biljetten tegenwoordig zyn of wel zich doen vertegenwoordigen.

Willemstad, den 24 November 1882.
De Administrateur van Financiën
voornoemd,
J. C. MENSING.

Administratie van Financiën.
Publieke Inschryving

WEGENS de levering by contract van diverse benoedigheden ten behoeve van 's Lands Hospitaal, welke successievelyk mogten benoedigd zyn gedurende het aanstaande jaar 1883, als :

Winkelwaren :

Hollandsche en Amerikaansche boter, Broodsuiker, Bruine suiker, Gemalen koffy, Zwarte thee, Ryst, Gort (gepelde), Vermicelli, Sago, Arrowroot, Pruimen, Gedroogde appelen, Rozynen, Aardappelen, Uijen (ronde), Bougies (Stearine of Spermaceti Kaarzen), Gele Amerikaansche zeep, Lampkatoen, Groene erwten per kilogram, Azyn per liter, Olyf of Zoetolie per flesch.

Dranken :

Roode wyn, Rhy-, Madera-, Malaga- en Port-wyn, Hollandsch bier per dozyn flesschen, Ale en Porter per dozyn halve flesschen, Genever per kleine groene kelder, Rum per liter.

Diversen :

Zoete en Karnemelk per liter, Eijeren, Kippen, Ginganboos, Tomaties, Limoenen, Bananen per stuk, Soepgroenten, Pompoenen, Prey (lange uijen), Spinasie, Komkommers, Postelein, Snyboonen, Lange kalbas, Witte kool, Biet, Komkommersalade per kilogram.

Zullende de inschryvingen voor elke der afdelingen Winkelwaren, Dranken, Diversen afzonderlyk geschieden.

Gegadigden gelieven op Dingsdag den 12 December d. j. niterlyk tot op den middag, hunne inschryvingsbiljetten in te leveren ter opgemelde Administratie, alwaar men omtrent de wyze van levering, als anderzins inlichtingen zal kunnen bekomen.

De belanghebbenden worden verzocht om by de opening der biljetten tegenwoordig te zyn of wel zich te doen vertegenwoordigen.

De gunning der leverantie behoudt het Gouvernement zich voor.

Willemstad, den 24 November 1882.
De Administrateur van financiën,
J. C. MENSING.

POST-KANTOOR.
BEKENDMAKING.

AAN belanghebbenden wordt hierby bekend gemaakt dat krachtens Gouvernements Besluit van den 14 dezer N^o. 544 aan de Overzyde der haven ten gerieve der bewoners van Otrabanda en omstreken in het wachthuis der Politie een brievenbus is geplaatst, welke op de maildagen des namiddags om half twee uur zal worden geligt :

De maildagen zyn :

Per Pakket Schoener : den 2en. en den 17en. van elke maand.

Per Duitse Boot : den 2en., 15en. en 19en. van elke maand.

Per Fransche Boot : den 15en. of 16en. van elke maand.

Per Royal-mail Boot : den 9en. en 25en. van elke maand.

Per Liverpool Boot : den 17en. en 30en. van elke maand.

Per Harrison Line Boot : den 8en. of 9en. van elke maand.

Per Red D Line Boot : om de 17 dagen van elke maand.

Per Pakket Schoener van Sto. Domingo : om de 14 dagen van elke maand.

Aangezien de vertrek-uren van de verschillende booten, dikwyls vervroegd worden, zoo zal ten gevolge daarvan het uur der ligting van de bus ook variëren.

In dat geval zal de brigadier van de politie wacht, alwaar de bus geplaatst is, steeds by tyds biervan worden verwittigd, ten einde de belanghebbenden, by navraag, daarmede bekend te stellen.

Curaçao den 16 November 1882.
De Post-directeur,
J. F. K. VAN EPS.

POST-KANTOOR.
BEKENDMAKING.

NAMENS het Bestuur der Kolonie wordt hierby aan belanghebbenden bekend gemaakt dat, voortaan te beginnen met de aanstaande maand December, de pakketschoener op den 7 van elke maand van hier naar St. Thomas zal vertrekken ter overbrenging en afhaling van mailpakketten; zullende gemelde schoener, weer en wind daartoe dienende, daags na de terugkomst van St. Thomas, alhier, vertrekken naar de bovenwinds-eilanden.

Het publiek zal daardoor in de gelegenheid worden gesteld om, eenmaal 's maands, brieven en andere stukken te verzenden naar de bedoelde eilanden.

Willemstad, den 23 November 1882.
De Post-Directeur,
J. F. K. VAN EPS.

POST-KANTOOR.
BEKENDMAKING.

AAN belanghebbenden wordt hierby bekend gemaakt dat by Gouvernements Besluit van den 23n dezer N^o. 575 het volgende is bepaald :

a. dat na aankomst van een mail vaartuij met pakketten uit Europa aan boord, een witte vlag met een blaauw blok er in onder de Hollandsche vlag aan den vlaggestok op het Waterfort zal worden geheeschen tot een sein, dat de brieven aan het post-kantoor ter afgifte gereed liggen.

b. dat wanneer een mail vaartuij met pakketten uit Europa aan boord, tusschen drie uur des namiddags en tien uur des avonds binou komt, de brieven, tot uiterlyk drie uren na de aankomst der pakketten, aan belanghebbenden zullen worden uitgereikt.

c. dat byaldien een vaartuij als boven bedoeld, na tien uur des avonds en vóór zes uur des morgens binnen komt, de bezorging der pakketten op het post-kantoor en het sorteren van de brieven eveneens dadelyk zal plaats hebben en dat alsdan om zes uur des morgens van het Waterfort een kanonschot zal gelost worden, terwyl door het gelyktydig of later lyschen van de hierboven vermelde vlag, het sein zal worden gegeven, dat de brieven kunnen worden afgehaald.

Curaçao den 21 November 1882.
De Post-Directeur,
J. F. K. VAN EPS.

Lyst van de ter Postery alhier liggende brieven, aangebragt gedurende de laatste acht dagen.

J. A. Arends (Aruba) 2, M. E. Boomgaard, J. A. Boscan, C. Boom, L. Cardelleri, H. Conquet, J. Dovale e hijos, J. N. de Jongh, M. B. de Marchena, C. de Agett, L. R. Ernst & Co., M. M. Eckler, A. Figueroa, R. D. G. Faulkner, Guruceaga Hermanos, P. Koentze, J. M. Lopez, A. S. La Fontaine adres C. & H. Everts, G. A. Nouel 2, J. Peireira, R. Premesal 2, M. M. Pasloo, R. J. Pinto, G. Rooy, M. D. Senior 2, J. A. Scheidelaar 2, U. Schalk, J. L. Sanchez, C. E. van der Ree, O. R. Williams, J. Wolff.

Scheepsbrieven :

A. B. Crosby, D. Jenkins, Jones, J. Storer, O. Zimmerman.

Aangeteekende Brieven :
P. A. Frie, J. Gaerste & Co. 3.

Rebuten :

J. C. Alicot (Boston), A. & S. Henry & Co. (Maracaibo).

Willemstad, den 24 November 1882.
De Post-Directeur,
J. F. K. VAN EPS.

BESTUURDERS der Vereenigen : "Tot Nut en Beschaving", "de Harmonie" en "de Buiten-Societeit" brengen ter algemeene kennis dat op den 25sten November a. s. in het local der "Buiten-Societeit" zal worden gegeven eene Letterkundige en Musikale Soirée, waarvan de opbrengst strekken zal ter bestryding der kosten voor de inzendingen uit Curaçao naar de Internationale Koloniale Tentoonstelling van 1883 te Amsterdam.

De Commissie van uitvoering voornoemd,

Mr. C. A. H. BARGE.
Mr. G. PINEDO.
C. ULDER.
M. Y. CAPRILES.
Mr. E. I. VAN LIER.

BESTUURDERS der Vereenigen : "Tot Nut en Beschaving", "de Harmonie" en "de Buiten-Societeit" brengen ter algemeene kennis dat de Letterkundige en Musikale Soirée van den 25sten dezer zal aanvangen te 7½ uur precies in het local der Buiten-Societeit.

Toegangskaarten zyn niet meer te verkrygen.

DE COMMISSIE.

Societeit "DE GEZELLIGHEID"
BUITENGEWONE Algemeene Vergadering op Woensdag den 29n. dezer, des avonds te 7 uur.
Curaçao 24 November 1882.
Namens het Bestuur,
De Secretaris,
C. D. MEIJER.

WAARSCHUWING.

ONDERGETEEKENDE maakt door dezen bekend, dat de persoon, zich noemende "Gerardus Madoro" niet meer by hem in dienst is.

Curaçao, 23 November 1882.
J. S. SCHEIDELAAR.

DE ondergeteekende, Vertegenwoordiger "der Maatschappy tot Exploitatie van de Curaçaosche Haven- en Bruggedienst", brengt mits deze ter kennis van belanghebbenden, dat abonnementskaarten voor het overvaren met de stoomponten, te zynen kantore, boven het pakhuis van den heer Elias M. Ouwel, van des morgens 7 tot 12, en van des namiddags 1 tot 6 uren, by den heer J. W. van Alphen verkrygbaar zyn.

J. S. VAN BEELEN.

Curaçao, 16 November 1882.

Panama-Kanaalmaatschappy.

(+)

DEZE maatschappy heeft voor de werkzaamheden der doorgraving, die met kracht wordt voortgezet, veel werkvolk noodig.

Zy is geneigd met hen, die zich als werklieden voor het doorgravingswerk wochten aanmelden, eene overeenkomst voor minstens een jaar te sluiten, waarbij zy zich verbindt, hunne been en terugreis te betalen en hem een dagloon van f 2.50 te doen genieten.

Op Zon- en feestdagen zal er niet gewerkt worden.

Voor verdere inlichtingen wende men zich tot den heer ALPHONSE PINART, Agent der Maatschappy, Posada del Comercio, of tot den heer WILLEM P. MAAL.

Curaçao, 15 November 1882.

COMPANIA
DI CANAAL DI PANAMA.

E compaña aki tien meester di moechoe beende di trabouw pa kobameentoe di e kanaal al.

E ta dispuesto pa hasi kontrakt, pa a lo menos oen anja, koe eenan koe kie bai traha. E ta comprometé pa paga nan f 2.50 pa dia, pa doena nan pasasji liber pa bai i bini, i pa no pone nan traha Djadoemengoe ni otro dia di feesta.

Pa mas informasjoen beende poor dirihi nan na Sr. ALPHONSE PINART, Agente di e compaña, na Posada del Comercio, o na Señor WILLEM P. MAAL.

Corsouw, 15 di November 1882.

COMPANIA
DEL CANAL DE PANAMA.

NECESITANDO esta Compañia de numerosos brazos para los trabajos de excavacion, se halla dispuesta á contratar trabajadores por el término de un año á lo menos, mediante las condiciones siguientes ;

La Compañia costea el pasaje de ida y vuelta de los trabajadores y paga á cada individuo por su trabajo diario f 2.50. No se trabajará los Domingos ni los dias feriados.

Por mas informes, ocúrrase al Señor ALPHONSE PINART, Agente de la Compañia, en la Posada del Comercio ó al Sr. WILLEM P. MAAL.

Curaçao, 15 Noviembre de 1882.

FOR 23 £, INSTEAD OF 26 £.

A superb, new, never used Cheylesmore, Tricycle, as supplied to H. R. H. the Prince of Wales. Front wheels of 48 inch diameter. Double driver. Spokes and all other bright parts nickel-plated and polished. With 2 "King of the Road" japanned oil Lamps; 6 Front and 6 Back-Wheel Spokes; assorted Nuts; 1 pair Clutches; 1 doz. Rollers; 2 Tinslubricating and Kamp-oil; Plate Powder; 2 cakes cement etc. To see at the Parsonage of Sta. Rosa 2d. District.

AVISO.

NOS koe ta firma aki baauw ta doena na toer beende di konosé koe é compaña die nogoshi die rom etcetera, koe tabata existi den die noos a worde disolvi die comun acuerdo dia 3 die é loena aki.

Señor Isaac Dania ta encargá die kobra toer debe koe compaña tien afó, i die firma toer reciboe pa placa koe é ricibi.

Curaçao 7 die November 1882.
WILLEM P. MAAL & Co.,
C. & H. EVERTSZ.
FRANCO. ODUBRE Y Hs.

BEKENDMAKING.

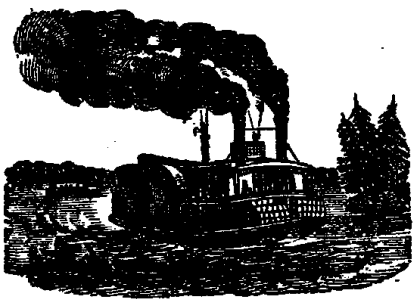
DE handel in Rum enz. tot heden door de ondergeteekenden in vereeniging met de firma C. & H. Evertsz en Fco. Oduber & Hermanos op dit eiland gevoerd onder de firma C. & H. Evertsz & Co. opgehouden hebbende, zoo hebben de ondergeteekenden de eer het publiek hierby te berigten, dat zy van af heden den handel in Rum enz. voor eigen rekening zullen dryven, zich tot dat einde aan de belanghebbenden aanbevelende.

Curacao den 3 November 1882.
WILLEM P. MAAL & Co.

ANOENCIO.

KOMO e nogosje di rom etc. koe ees nan koe ta firma akie banw tabata hasi na compania koe fiermanan di C. & H. Evertsz i Fco. Oduber & Hermanos bauw di firma di C. & H. Evertsz & Co. a disolvé, pa eesai ees nan koe ta firma aki bauw tien honor di doena di konosé na publiek, koe fo di awé lo nan hasie e nogosje di rom etc. pa nan mees kweenta, y nan ta ofresé e na interesadoenan.

Curacao 3 di November 1882.
WILLEM P. MAAL & Co.



DE ondergeteekende, Vertegenwoordiger der "Maatschappij tot Exploitatie van de Curaçaosche Haven- en Brugdienst", brengt ter kennis van het publiek dat met toestemming van het bestuur dezer kolonie, van af den 13 Nov. aanstaande een geregelde stoomvaart zal geopend worden tusschen Willemstad en Otrabanda en vice-versa, van af 's morgens 5 ure tot 's avonds 10 ure, met 2 stoomponten en na dien tyd met één pont; dat het tarief is:

Passagiers eerste klasse.....	5 ct.
Met een kaartje te verkrygen ten kantore van den vertegenwoordiger.	4 "
Passagiers tweede klasse.....	1 "
Vrachtkarren met een trekdier en voerman.....	20 "
Vrachtkarren met een retourbiljet op denzelfden dag.....	30 "
Vrachtkarren met twee trekdieren en voerman.....	30 "
Vrachtkarren met retourbiljet op denzelfden dag.....	40 "
Rytuigen met een paard of muil.	40 "
Rytuigen met retourbiljet op denzelfden dag.....	60 "
Rytuigen met twee trekdieren.	50 "
Rytuigen met retourbiljet op denzelfden dag.....	75 "
Vrachtwagens zonder trekdier..	15 "
Vrachtwagens met retourbiljet op denzelfden dag.....	25 "
Ry- of trekdier (paard of muil)..	15 "
Een ezel.....	10 "
Een os of rund.....	15 "
Een schaaap, geit of varken.....	2 "
Een meel of vleeschvat.....	2½ "
Kisten of balen, naar grootte, van 5 ct. tot 10 ct. Andere goederen naar evenredigheid.	

Zy die wenschen dat de kinderen, die aan deze of gene zyde schoolgaan, van de stoomponten gebruik maken, kunnen by den ondergeteekende abonnements-kaartjes verkrygen naar rede van f2.50 per kwartaal voor elk kind of geleide en f3.— per kwartaal wanneer passage over de brug er by verlangd wordt. Iederen wordt beleefd verzocht, de helft van het kaartje die hy van den conducteur terug zal krygen, te vernietigen, ten einde zoo doende de contróle te vergemakkelijken.

Mochten zy, die van de stoomponten gebruik maken, iets aan te merken hebben op de handelingen van het personeel als anderszins, zoo wordt men beleefd verzocht daarvan kennis te geven aan den vertegenwoordiger, ten einde zooveel mogelijk in alle billyke grieven te voorzien.

Curacao, 2 November 1882.
J. S. VAN BEELEN.

TEN einde in allen deele te kunnen voorzien in de geregelde dienst van de stoomponten der "Maatschappij tot exploitatie der Curaçaosche haven- en bruggedienst", zullen die ponten, in stede van Maandag, den 13n, Maandag den 20 dezer in de vaart komen.

De Vertegenwoordiger,
J. S. VAN BEELEN.

Curacao, 9 November 1882.

HET KANTOOR

van de praktizyns
A. M. Chumaceiro Az.
en
E. Lansberg

is verplaatst naar de Prinsstraat N°. 257 boven het pakhuis van den heer S. A. de Lima.

TE KOOP

by C. J. & A. W. NEUMAN Fz.,
ONDERSCHIEDENE SOORTEN
Hollandsche Sigaren,
op nieuw ontvangen.

Die lekker wil drinken

die kome by

LEON V. LEYBA & Co.,
MAAR.....

LEKKER Noorweegsche Bier in kisten van 24/2 flesschen, Bordeaux Wyn, Montferrand, St. Emilion, St. Estèphe, St. Julien, Médoc, Pomard, Nuit, Volnay, Cantenac, Canvin, Haute Sauterne, Chateau Filbot, Echte fyne Chateau d'Yquem à f60. per kist van 24 flesschen; Onderscheidene soorten Likeuren, als: Clask au Vin de Malaga, Curacao, Elixer, Crème Menthe, Rosolio, Crème Cacies, Crème Cacao Chouva, Kummel Chouva, Marosquin; Martell en Hennessy's Brandy * * in kisten van 12 flesschen, enz., enz.

LA CASA AZUL

J. B. INSURUN & Co.

HEEREN-STRAAT No. 41.

EEN groot assortiment Fransche, Engelsche, Duitsche en Amerikaansche artikelen, allen van de laatste mode, waaronder diverse artikelen geschikt voor Cadeaux.

OOK

ECHTE HAVANA CIGAREN

in soorten en van verschillende pryzen.

Alles zeer goedkoop.

TE KOOP

op de plantage "DE HOOP"
ZEER GOED PUTWATER.

TE KOOP

by H. Scheidelaar,
Smidsstraat No. 49,
Coraal Leven op Hoop,

I Koperen Lambiek, alle soorten van Koperen en Yzeren Staven; Hoek — T — Plaat-, Halfronnd en Bandyzer; Koper- en Yzerdraad; Zinken bladen; Platlood; Koperen, Yzeren en Zinken spykers; Draadnagels; Smeeds-Engelsch- en Veerenstaal; Bancatin; Soep-, Saus- en Eetlepels; Pompen voor regenbakken en putten, alsmede Compositie Buisen, in- en uitwendig vertind voor dezelfde; Kranen voor regenbakken; Vylen van verschillende afmetingen; Bussen voor karren; Basculen en Gewichten; verschillende soorten Blik per kist en per vel; Moeren voor schroeven; Slotschroeven; Koperen en Yzeren houtschroeven; Smids Aanbeelden; Dommekracht; Bankschroeven; Nyptangen; Passers en Engelsche Sleutels; Smeltkroezen; Kookfornuis; Beste Kwaliteit Mokkers en Keggen; Handmokkers en Pieken; Duim- en Kruishengsels; Deursloten; Handbylen, Gemalen Gips, enz., enz.

alsmede

ontvangen per laatste stoomboot,

Best kwaliteit fyn Hollandsch Zwart Lakken; Likeuren; Pommerans en Cooyjmans Elixir; verschillende soorten Sigaren; Hollandsche Sigarette; Cocos- en Amandelzeep, enz., enz.

Mr. G. PINEDO,

Praktizyn by het Hof van Justitie alhier,

heeft zyn kantoor gevestigd in het huis N°. 50, Willemstad, benoorden de "Casa Azul."

TE KOOP

By C. GORSIRA Fz.,

Overzyde, naast de Stads-Apotheek tegen billyke pryzen, ONDERSCHIEDENE SOORTEN YZER-VERW-EN BREEKWAREN, KEROSENE KOOKTOESTELLEN met een en twee pitten, alsook PITTEN voor dezelve.

TE KOOP

by W. F. Pierre,
OUDE RUM
by damejeanen.



DE STOOMSCHEPEN
VAN "THE RED D LINE"
Caracas en Valencia
voor Europa via New-York.

De Stoomschepen van deze lyn nemen vrachten aan voor Hamburg, Bremen, Antwerpen, Rotterdam, Londen, Liverpool en Havre à £ 2.16 en voor Marseille à £ 3.15 per Engelsche ton koffy; andere producten naar evenredigheid.

Ook worden goederen aangenomen onder de voorwaarde dat zy te New York aan wal kunnen worden gezet, dan wel naar eene der bovengenoemde Europeesche havens kunnen worden geëxpedieerd, naar verkiezing van de consignatarissen te New York.

Voor nadere informatie vervoege men zich by

de Agenten
RIVAS & BRAASCH.

RIVAS & BRAASCH

AGENTEN VAN
de Stoomschepen van
"The Red D Line",
de New-York

Levensverzekering, Maatschappij

de Hamburg-Maagdenburg
Brand-Assurantie-Maatschappij,
DE BANK VAN CARACAS.

ONTVANGEN

per het schip S. H. Henkes en te koop by C. Sprock Cz.

J. H. Henkes' genever, Storkbrand, Geassorteerde likeuren, 1e. en 2e. soort, Curacao likeur, Phoenix bitter, Stearine kaarsen, Rangoon ryst, Bassien do., Stoomkolen, Smeekolen, Thee in soorten, Gouda en Edammer kaas, Bloembollen, Bloempotten, Pyptabak, Roode tegels, Blauwe vloeren, Verglaasde dakpannen, Roode dakpannen, Harde steen, Bergsch aardewerk, Snyboonen, Boter, Stokvisch, Madeira-wyn, Rolpens, Ketting-saucysjes, Brieven-tasschen, Schryfboeken, Eau de Cologne, Bessensap, Tafelzuur en Verduurzaamde levensmiddelen.

BOTER!!!

Echte Hollandsche
la. kwaliteit Tafelboter

in vaatjes van..... 4 kilogram,
" blikjes " 1, 2 en 5 "
Te verkrygen á contant
maar ook tegen zeer lage prys by
DANL. C. HENRIQUEZ & SON.

TE KOOP

by C. J. & A. W. NEUMAN Fz.,
tegen billyke pryzen,
Zilveren Zakhologies, Barometers, enz. enz.

Curacao, 25 November 1881.
ONTVANGEN maten voor natte en drooge waren van af 5 liter tot en met ½ deciliter, benevens gewichten van alle grootte.
H. SCHEIDELAAR.

TE BEKOMEN

by Herman C. Henriquez & Co.,
alles tegen zeer billyke pryzen,
Zeer fyne Behangselpapier, Reusel, Sardynen, Broodsniiker, Kerosene, Drageés, Nougat, Chocolade, Fruits Cristalisés, an sirop en au vinaigre, Macedoine, Petits Pois, enz.

TE KOOP

BY
AUGUST MULLER,
OUDE RUM by damejeanen.

TE KOOP

ter dezer Drukkery,

de Publicatie-bladen N°. 20 tot en met N°. 31 1881, behelzende Verordeningen die op den 1n. January 1882 in werking getreden zyn, en de Publicatie-bladen N°. 1 tot 28 1882.



THE WORLD IS IN BLOOM.

Nature wears her Summer smile. But the victim of Nervous Debility is like a blighted branch in the sunshine. Let him re-vitalize tone and purify his system with

Tarrant's Effervescent Seltzer Aperient,
and within a week he will feel like a new man.
Sold by all druggists.

Pildoras y Ungüento Holloway,
se encuentra por mayor en el almacén de
A. BETHENCOURT e HIJOS.



PILLEN HOLLOWAY

Sloping van krachten. — Als het gestel zwak is en de zenuwen verslapt zyn, dan is het zeker dat daaruit ziekte voortspuit, tenzy men tot zuiverende en versterkende middelen zyne toevlucht neme, ten einde het dreigende kwaad af te wenden. In zulke gevallen kan geene behandeling deze nitmuntende Pillen evenaren, geen ander plan kan gevolgd worden, dat zoo wel bedacht is, ter uitwerping van alle onzuiverheden uit het bloed, zonder het gestel te drukken of te verzwakken. Holloways Pillen versterken de maag en regelen de lever zoo zeer, dat zy de spyverteringsvermogens verhoogen en daardoor nieuwe krachten daarstellen. Dit is de reden waarom Holloways Pillen de tegenwoordige volksgunst hebben verkregen, waarom zy door de geheele wereld als een nieuwe bron van leven en kracht zyn geprezen geworden.

De PILLEN worden verkocht in doosjes van 4 dozyn a f1.—; van 12 dozyn a f3.—; van 24 dozyn a f4.50; van 64 dozyn a f9.—; van 132 dozyn a f18.—; van 208 doz. a f27.—

De ZALF wordt verkocht in potjes van 1 once a f1.—; van 3 oncen a f3.—; van 6 oncen a f4.50; van 16 oncen a f10.—; van 33 oncen a f18.—; van 52 oncen a f27.—

Te bekomen by A. BETHENCOURT

Gedrukt by C. J. & A. W. NEUMAN Fz.

UITSLUITEND AGENT VOOR EUROPA
E. ELSBACH te Parys.

TYD-TAFEL.

DE STOOMSCHEPEN VAN "THE RED D LINE"
TUSSCHEN
NEW-YORK.
LA GUAYRA, PUERTO CABELLO, CURAÇAO EN MARACAIBO.

1882.	Valencia.	Caracas.	Valencia.	Caracas.	Valencia.	Caracas.
Vertrekt van NEW YORK.....	Sept. 2	Sept. 20	Oct. 7	Oct. 25	Nov. 11	Nov. 29
* Komt aan te CURAÇAO.....	9	27	14	Nov. 1	18	Dec. 6
§ Vertrekt van ".....	12	29	17	3	21	8
Komt aan te PTO. CABELLO.....	13	30	18	4	22	9
§ Vertrekt van ".....	13	30	18	4	22	9
Komt aan te LA GUAYRA.....	14	Oct. 1	19	5	23	10
Vertrekt van ".....	18	5	23	9	27	14
Komt aan te PTO. CABELLO.....	19	6	24	10	28	15
Vertrekt van ".....	19	6	24	10	28	15
Komt aan te CURAÇAO.....	20	7	25	11	29	16
Vertrekt van ".....	21	9	26	13	30	18
† Komt aan te NEW YORK.....	28	16	Nov. 2	20	Dec. 7	25

STOOMSCHEP MARACAIBO.

Vertrekt van CURAÇAO.....	Sept. 5	Sept. 22	Oct. 10	Oct. 27	Nov. 14	Dec. 1
Komt aan te MARACAIBO.....	6	23	11	28	15	2
Vertrekt van ".....	9	27	14	Nov. 1	18	6
Komt aan te CURAÇAO.....	10	28	15	2	19	7
Vertrekt van ".....	13	30	18	4	22	9
Komt aan te MARACAIBO.....	14	Oct. 1	19	5	23	10
* Vertrekt van ".....	19	6	24	10	28	15
Komt aan te CURAÇAO.....	20	7	25	11	29	16

* De Stoomschepen kunnen La Guayra eerst aandoen om de correspondentie en passagiers aan wal te zetten.

§ De Stoomschepen kunnen één dag vroeger vertrekken.

† De Stoomschepen kunnen by hunne terugreis La Guayra aandoen om de correspondentie en passagiers te nemen.

De Stoomschepen van deze lyn zyn uitsluitend voor deze vaart gebouwd en hebben alle gemakken voor passagiers.

De direktieuren behouden zich het regt voor de volgorde van het vertrek der booten te wyziggen, door de eene der drie havens La Guayra, Pto. Cabello en Curaçao voor de anderen te laten aandoen, zonder verdere kennisgeving.

RIVAS & BRAASCH,
Agenten op Curaçao.

PAS ONTVANGEN

EENE party beste verstaalde Mokkers en Keggen, Pompen voor regenbakken en Bankschroeven.

H. SCHEIDELAAR.
Koraal N^o. 49.

TE KOOP

by B. de Casseres Jr.,
Breede Straat No 78,
Per de laatste Stoomboot
ontvangen.

ZEER Elegante, Witte en Blauwe Merino voor Dames Japonnen, Zwarte en Gekleurde Waaiers voor Dames en Meisjes, Witte en Zwarte Kantten Sluiers voor Dames, Witte en Zwarte Dames Botines, Witte en Zwarte Glacé Handschoenen voor Heeren en Dames, Cassimieren Kleederen voor Jongens, Zwarte Parasols voor Dames; Witte, Zwarte en Gekleurde Satynen Dassen voor Jongens, Gekleurde Katoenen idem., Hemden en Onderhemden voor Heeren, ook Hemden voor Jongens, Valsche Boorden voor Heeren, Lakensche Jassen en Broeken voor idem., Linnen Paletôts, Zwarte en Gekleurde Alpaca Zakken, Zeer Fraaie Kunstbloemen, Zyden Zakdoeken, Katoenen idem. met Gekleurde Randen, Zwarte en Gekleurde Shawls, Wollen Tafelkleeden; Beste soort Katoenen Dekens, Fyne Scheer- en Pennemessen, Boeken in blanco, Schryfpapier in doosjes met couverts, Sayet van verscheidene Kleuren, Spaansche Speelkaarten, Zoolleder, Speelgoed en zeer vele andere artikelen meer, alsmede:

Azyn, Raapolie, Kaneel, Notenmuscaat, Maizena, Saleratus, Amerikaansche Styfvel, Kaarsen van alle nummers, Broodsuiker, Scheepsbesluit en Crackers, Tabak, Peper, enz., enz.

Alles goed en goedkoop.
Curaçao 3 Mei 1882.

TE KOOP

by Elias M. Curiel,
HARNASSEN VOOR WAGENS,
LIMONADE GAZEUSE, SIGAREN
tegen billyke pryzen, enz., enz.

TE KOOP

by
PENHA HENRIQUEZ & Co.

Champagne van	Veuve Clicquot
Witte wyn	Haut Sauterne
" "	Hochheimer
Echte Bordeaux	St. Emilion
" "	St. Estèphe
" "	Château Margaux
" "	" Leoville
" "	" La Rose
" "	Haut Brious
Echte Bourgogne	Chambertin
" "	Pommard
" "	Madeira wyn
" "	Port "
" "	Sherry "

Curaçao 23 Juny 1882.

TE KOOP

op de Plantage Valentyn,
GOED VERSCH HOOL.

TE HUUR

HET bovengedeelte van de onlangs nieuw opgebouwde en ineengetrokken HUIZEN onder Nis. 243 en 267, gelegen in de Willemstad, aan den hoek van de Prinsen- en de Kuiperstraat. Te bevragen by

C. SPROCK Cz.

Curaçao den 5 September 1882.

Internationale Koloniale

en

Uitvoerhandel Tentoonstelling

TE AMSTERDAM IN MEI 1883.

DE Commissie voor de inzending van voortbrengselen uit onze Kolonie naar de Tentoonstelling, die in 1883 in de hoofdstad van Nederland zal worden gehouden, noodigt Curaçao's kooplieden, planters, industrieelen, in één woord alle belangstellenden uit tot het doen van inzendingen, van welken aard ook. Elk levere iets naar zyn vak, naar zyne kunst.

Iedereen wordt verzocht, om zoo spoedig mogelijk aan de ondergeteekenden op te geven, welke zaken men voornemens is in te zenden, opdat tydig toelating der inzendingen en de noodige plaatsruimte aan het Uitvoerings-Comité te Amsterdam kan worden aangevraagd.

Tot het geven van inlichtingen verklaren de ondergeteekenden zich steeds bereid.

Moge Curaçao toonen, dat hier vele artikelen zyn, die met eere tegen producten van andere koloniën kunnen concurreren.

De schoonste gelegenheid wordt Curaçao aangeboden, om beter bekend te worden.

Men late deze niet voorbygaan.

Onze handel kan er voordeel by hebben.

Namens de Commissie voormeld,
M. P. CURIEL,
President.

Mr. R. M. RIBBIUS,
Secretaris.

Curaçao, 20 September 1882.

VERMIFUGO DEL DR. H. F. PEERY

Muerta Cierta ("Dead Shot")
para las Lombrices

es el mejor antihelmintico en el mercado; reconocido á ser un remedio libre de peligro y eficaz para aquella enfermedad á la cual casi todos los niños son sujetos.

El efecto inmediato que produce en los ataques los mas repentinos de cólico, convulsiones ó espasmos lo dá una superioridad sin paralelo.

El precio es 25 Cents (Moneda Corriente de los Estados Unidos) la Botella.

E. FERRETT, 372 Pearl Street, Nueva York.

Verkoophuis.

BRUSSE & VAN VOOREN

bieden te koop aan, zoowel in het groot als in het klein, alle soorten van provisiën, sigaren, glas, aardewerk enz., alsmede wyn, likeur, rum, jenever, bitter en azyn per kist en per damejean.

Zy vestigen de aandacht op de gelegenheid die er by hen bestaat voor het verkoopen van meubels enz.

Bovendien zyn zy voornemens eens of meermalen per maand eene opruiming van genoemde artikelen te houden.

Curaçao, 23 October 1882.

Polis van Zee-assurantie.

DE ondergeteekenden verzekeren koopmanschappen en specien tusschen de havens van Venezuela en de Antillen.

Curaçao den 10 Maart 1881.
RIVAS & BRAASCH.

J. W. A. QUAST

biedt het geeerde publiek zyne diensten aan tot het geven van privaat-lessen.

Curaçao 21 October 1882.

HET VERKOOPHUIS

VAN C. SPROCK CZ.

sedert jaren gunstig bekend N^o. 96
en 97 Breede Straat-Willemstad,
is steeds voorzien van
onderstaande artikelen,
te koop tegen billyke
pryzen.

rushed melissuiker, Cognac van J. & F. Martell, Wm. Piper, Muller Frères en Is. Robin, Curaçao, Cacao Chouva en vele andere merken Likeur, China en Congo thee, Chocolade in poeder, Cod Roze, Cherry Cordial, Cramaatgeel, Crystalized jubes en Pastilles.

iropen als Frambozen, Aardbeziën, Citroenen, enz. Speceryen, Stokvisch, Sigaren in soorten, Stolsche, Friessche en Edammer Kaas, Schildpad, Zeil- en Rypersgaren, Schiedamsche Genever als Blankenheim & Nolet, J. H. Henkes, Loopuyt, Boelen, enz., Saucysen.

roviciën uit Nederland, Duitschland, Engeland, Frankryk en Noord-Amerika, Princessen, Pilsener, Beyersch en Lagerbier, Pruim, Shagg en Pypstak, Pain-expeller, Pilot en Navy Bread, Pypzwavel, Phoenix, Pommerenzen en Maagbitter, Pillen van Blancard.

ozynen, Rozenwater, Rose en Witte Nougat, Roode, Madeira en andere Wynen, Raapolie, Ragebollen, Rozenolie, Reuzel, Reuzelolie, Ryst, Roode Kool, Roast Beef, Rogge, Tarwe en Maismeel, Rookvleesch, Revalenta Arabica, Ricinus of Carpatolie, Romeinsche Kaarsen, Roode Klappers en ander Vuurwerk.

liën, als Stand, Lyn, Olyf, Patent, Harnas, echte Haarlemmer en Kerosene, Overheerlyke verduurzaamde levensmiddelen in Blikken, o. a. Ossenhutspot, Lengvisch, Engelsche Bokking, Ham, Karnemelk met gort, Erwtensoepp, Melk, Ossengehakt, Keulsche Fricadellen en Kalfsgehakt, Oker Geel, Oatmeal.

ologne-water, Crayons, wittte en gekleurde, voor kleermakers en timmerlieden, Cream of Tartar, Chow Chow en allerhande soorten, Hollandsch en Engelsch tafelnur, Coudray's haarolie en Agua Divina, Cahiers, Comb matches, Champagne, Corn Starch, Corned Beef.

aarsen, als Smeer, Stearine, enz. van verschildende grootte, Krenten, Kwasten voor verwers, Kurken, Kanariezaad, Kokoszeep, Komynzaad, Krultak, Koeken en Suikerwaren, Kopjes en Schotels, o. a. met portretten van Willem III, Koningin Emma, El Ilustre Americano en F. de Lesseps, Kabeljaauw.

rackers, water en butter, Cement, Cervelaat-worst, Carraway Covfits, Cosaques, Chocolade in koeken, Citroen-extract, Conversation lozenges, Caoutchouc artikelen, Combination en meer soorten beschuitjes, Colman's mosterd, Cod Liver-oil.

eepon Blauw, uit Engeland, en ook voor Toilet gebruik, Zuurkool, Zoethout, Zooleër, Zwartzel, Zout voor Tafelgebruik, Zaktasschen, Zegellak, Zwavel, Zink en Loodwit, Zalm, Zeegras, Zakken voor dividivi, Zalf van Guardias en eene menigte Artikelen meer, te veel om allen te vermelden.

Prompte en solide bediening!

Superieure artikelen!

Goede maat en gewicht!

Daarop kunnen zyne begunstigers
steeds staat maken.

Alles in het groot en
in het klein.

1. The first part of the document discusses the importance of maintaining accurate records of all transactions and activities. It emphasizes that proper record-keeping is essential for ensuring transparency and accountability in financial operations. This section also highlights the role of internal controls in preventing fraud and errors.

2. The second part of the document focuses on the implementation of robust risk management strategies. It outlines various risk assessment techniques and provides guidance on how to identify, measure, and mitigate potential risks. The text stresses the need for a proactive approach to risk management to protect the organization's assets and reputation.

3. The third part of the document addresses the importance of effective communication and reporting. It discusses the need for clear and concise communication channels and the role of regular reporting in keeping stakeholders informed. This section also touches upon the importance of data security and the need for strong cybersecurity measures to protect sensitive information.

4. The fourth part of the document discusses the importance of continuous improvement and innovation. It encourages organizations to regularly review their processes and procedures to identify areas for improvement and to embrace new technologies and practices. This section also highlights the importance of fostering a culture of innovation and learning within the organization.

5. The fifth and final part of the document provides a summary of the key points discussed and offers concluding remarks. It reiterates the importance of the strategies and practices outlined in the document and encourages organizations to implement them effectively to achieve their goals and maintain long-term success.